LA VANGUARDIA

RTIDO SOCIALISTA

(PORTE PAGO)

Año XX—Número 2116 — c) Basilio Vidal Perú 869 — ...Aires, Jueves 6 de Febrero de 1913 — Redacción y Administración: Defensa 888 U.T. 3570, Av

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

La guerra balcánica

¿300 BÚLGAROS MUERTOS POR UN TORPEDERO TURCO?

Continúa el bombardeo de Andrinópolis— Según los turcos, la plaza puede resistir durante cuatro meses — Scutari a punto de rendirse — Los aliados aseguran que la guerra terminará en pocos días.

CONSTANTINOPLA, 5 — El gran visir y ministro de la guerra, mariscal Cherfet Pachá, salió hoy con destino a las líneas de defensa de Tchataldja para cerciorarse del estado del ejército.

SOFIA, 5 — Telegramas llegados del cuartel general hacen saber que el bombardeo de la plaza de Andrinópolis se ha iniciado hoy por todos los lados.

PARIS, 5 — El cónsul de Francia en Gallipolis ha telegrafiado a su gobierno confirmando que las hostilidades entre los ejércitos beligerantes han comenzado ayer a las diez de la mañana.

LONDRES, 5 — "The Standard" anuncia que toda la atención de las tropas coligadas se halla radicada en el proyecto de concentrar tropas para librar un ataque general contra Gallipolis, con el objetivo de proceder a la captura eventual de los fuertes de los Dardanelos.

LONDRES, 5 — "The Morning Post" publica un telegrama de Sofía anunciando que en los círculos militares de esa ciudad prevalece la opinión de que la guerra durará tan sólo diez días.

El mismo despacho agrega que el gobierno de Bulgaria hará el máximum de esfuerzos para apresurar la caída de Andrinópolis mediante un bombardeo intenso sobre la misma.

LONDRES, 5 — El diario "The Daily News" recibió un telegrama de Belgrado anunciando que serán enviados para estrechar el sitio de Andrinópolis cuarenta cañones servios.

El citado órgano agrega que el total de los refuerzos servios que cooperarán con las tropas búlgaras con el objeto de tomar esa plaza alcanzarán a más de cien mil hombres.

La distancia entre los sitiadores y los sitiados es tan corta, que en distintos puntos sólo hay doscientos metros entre ambos beligerantes.

CONSTANTINOPLA, 5—El diario "Tanin" refiere en su número de la fecha que la ciudad de Andrinópolis posee suficientes víveres para oponerse durante un espacio de cuatro meses al empuje de las fuerzas aliadas. El citado órgano agrega que las tropas otomanas de Andrinópolis están decididas a luchar hasta el último extremo.

VIENA, 5 — La "Neue Freie Presse" dice que tanto el doctor Venizelos como los señores Daneff y Street, este último ministro griego en Viena; creen que la guerra entre Turquía y los aliados no durará mucho tiempo y que quedará localizada.

CONSTANTINOPLA, 5 — Se anuncia oficialmente que el comandante de la plaza de Andrinópolis telegrafió al ministerio de la guerra que anoche, a las 7.30, cayeron en la ciudad 138 obuses y 11 "Schrapnold", causando la muerte a ocho personas y heridas a otras diez.

Las balas originaron el incendio en distintos puntos de la ciudad y 53 casas quedaron incendiadas.

VIENA, 6 — Se asegura en esta capital que el crucero-torpedero turco "Zuhaf", de 800 toneladas de desplazamiento, que tomó parte durante la batalla empeñada hoy con los búlgaros abriendo un fuego mortífero sobre el enemigo, mató alrededor de trescientos búlgaros en Oyriofito, localidad que había sido ocupada por ellos.

LONDRES, 5 — "The Daily Telegraph", en su número de hoy, informa que el comandante otomano de la plaza de Scutari, Essad bajá, propuso la rendición de esa ciudad al comandante de las fuerzas servias que cooperan con los montenegrinos al sitio de Scutari.

Dicho órgano agrega que el comandante servio invitó al comandante otomano de esa ciudad a presentar la capitulación de Scutari a las autoridades montenegrinas.

LONDRES, 5 — "The Times" inserta un telegrama de Constantinopla anunciando que el ministro de hacienda, Djavid bajá, asistió a la última reunión celebrada por el consejo de ministros.

El ministro Djavid bajá, después de haber discutido el estado actual de la situación financiera del imperio, declaró que todas las tentativas que se hicieron para tratar de conseguir empréstitos en el extranjero habían fracasado.

CONSTANTINOPLA, 5 — Se anuncia que un encuentro que duró tres horas tuvo lugar en Kavakliden entre las fuerzas turcas y los aliados. No se conoce aún el resultado.

BELGRADO, 5 — En los círculos políticos y diplomáticos de esta capital se dice que los aliados limitarán sus operaciones en Andrinópolis hasta que consigan apoderarse de esa plaza fuerte.

CONSTANTINOPLA, 5 — Telegramas llegados esta noche al ministerio de la guerra informan que el enemigo avanzó sobre la ciudad de Kavak.

BELGRADO, 5 — El doctor Venizelos, primer ministro de Grecia, partió para Sofía.

CONSTANTINOPLA, 5 — Nuevos despachos expedidos por el jefe del ejército en campaña anuncian que las tropas turcas de guarnición en Kavak se han retirado hacia la localidad de Bolayer. Agrega que los búlgaros ocuparon la ciudad de Oyriofito.

FRANCIA

Los conflictos en la marina mercante

PARIS, 5 — "Le Matin" publica un despacho de Marsella anunciando que a la llegada del vapor Blinesien a ese puerto, su comandante pidió a la compañía que se desembarcara al jefe mecánico, en vista de haber desobedecido sus órdenes. Otros oficiales se solidarizaron con el comandante.

Se teme que el rechazo del pedido de desembarco del jefe de máquinas dé lugar a graves consecuencias.

El proyecto de impuesto a la renta

PARIS, 5 — La comisión senatorial de impuesto a la renta ha propuesto reducir el impuesto fiscal sobre la propiedad no edificada y la elevación de los valores extranjeros.

El proceso de los bandidos en automóvil

PARIS, 5 — La corte de asises que entiende en el asunto del bandido Bonnot interrogó hoy al acusado Carrouy.

La aviación militar en China

PARIS, 5 — "La France Militaire" dice que el gobierno de China confió a un oficial francés la creación de una flota aérea.

Agrega que ya ha encargado en Francia la construcción de doce biplanos para su ejército.

INGLATERRA

El proyecto de separación de la iglesia y el estado en Gales

LONDRES, 5 — La cámara de los comunes, en su sesión celebrada esta noche rechazó por 347 votos contra 240 una enmienda presentada tendiente a rechazar el proyecto de separación de la iglesia y el estado en Gales.

El proyecto de separación fué votado en tercera lectura.

El crucero "New Zeland"

LONDRES, 5 — El rey Jorge V partió para el arsenal militar de Portsmouth con el objeto de visitar el nuevo crucero "New Zeland", que fué ofrecido por esa colonia al gobierno imperial para reforzar la flota.

ESPAÑA

Los estragos de un perro hidrófobo

MADRID, 5 — De Zaragoza comunican que en el vecino pueblo de Azuaza un perro hidrófobo mordió a treinta transeuntes.

En el mundo del arte

MADRID, 5 — Ha sido nombrado director de la Academia Española de Bellas Artes de Roma el pintor Chicharro. Su designación ha sido muy bien recibida en los círculos artísticos.

El futuro embajador en París

MADRID, 5 — El gobierno ha declarado que es inexacto que el ministro de fomento, señor Villanueva, irá a París como embajador, en reemplazo del señor Pérez Caballero, que presentó la dimisión de ese cargo.

ALEMANIA

CHOQUE DE TRENES

Dos pasajeros muertos y varios heridos

BERLIN, 5 — Telegrafían de Mediash (Transsylvania) que el tren expreso en el cual viajaba el príncipe Eitel Friedrich, que regresa de Bucarest, tuvo una fuerte colisión en las cercanías de esa estación con un tren de carga. El choque se produjo durante la noche y resultaron dos muertos y varios heridos. El príncipe Eitel salió indemne, continuando su viaje a Berlín.

RUSIA

Temblor de tierra

SAN PETERSBURGO, 5 — Informan de Schemacha (Transcáucaso) que se han sentido en esa ciudad violentos sacudimientos de tierra, sembrando el pánico entre la población.

Ignórase si han ocurrido desgracias personales.

HOLANDA

Proyecto de reforma de la constitución

LA HAYA, 5 — El gobierno presentó a la segunda cámara un proyecto proponiendo la revisión de la constitución del reino.

JAPON

Un voto de censura contra el gobierno

TOKIO, 5 — La dieta, en su sesión de hoy, aprobó un voto de censura contra el gobierno, propuesto por los partidarios del marqués Salonji, ex jefe del gabinete.

BRASIL

Aserradero destruído por un huracán

RIO DE JANEIRO, 5 — Un violento huracán destruyó en Bello Horizonte el edificio donde funcionaba un aserradero a vapor de la empresa del ferrocarril Bahía y Minas. Los perjuicios son cuantiosos.

Joyería saqueada

RIO DE JANEIRO, 5 — Telegrafían de Bahía que la joyería Plinio Ferraz ha sido saqueada. Los ladrones se han llevado alhajas por valor de cien mil pesos.

LA VANGUARDIA

La cámara empantanada

HAY QUE "CUARTEARLA"

La clausura de las fiestas de carnaval coincidirá este año con la reanudación del interminable debate salteño, verdadero modelo de incontinencia verbal y de impertinencia política.

La cámara de diputados lleva dedicadas al famoso debate cuatro sesiones, y ha escuchado una media docena de larguísimos discursos. Uno solo de éstos no ha durado menos de seis horas. Para las sesiones de cuaresma se anuncia ya la intervención de otra media docena de oradores, sin contar al señor Zeballos, que se ha de prodigar esta vez con la mesura y discreción que tanto y tan bien le caracterizan.

Mientras la cámara de diputados permanezca empantanada en este ridículo pleito salteño, quedará suspendida la discusión de asuntos importantísimos que el país espera impaciente. La comisión de presupuesto de la cámara ha elaborado con gran trabajo un proyecto minucioso, que es necesario analizar con el mayor cuidado, a fin de no incurrir este año en los mismos despilfarros y expoliaciones que caracterizaron las leyes respectivas de los años anteriores. La representación socialista, por su parte, se halla pronta para hacer oir lo que piensa y siente el pueblo de nuestro sistema impositivo y de nuestras costumbres disolutas en el manejo de los dineros públicos. La actitud que se atribuye a nuestros diputados ha despertado mucha expectativa, no sólo entre la clase trabajadora, sino también entre los gremios comerciales y agropecuarios.

Estamos, pues, en vísperas de debates parlamentarios de la mayor importancia, desde que se refieren a una cuestión que toca muy de cerca a todos los habitantes y que se agita por primera vez en nuestro país. Pero no se puede llegar a la cuestión de los impuestos, que es la cuestión magna en todos los países civilizados, porque la cámara de diputados se ha empantanado en el "charco salteño", que no merece otra denominación el acto eleccionario en que midieron su capacidad fraudulenta las dos facciones de la oligarquía local.

Hay, pues, que sacar a la cámara del pantano en que se halla metida, y para ello será menester que intervenga el empuje vigoroso y decisivo de la representación socialista. Un "hago moción para que se cierre el debate", dicho con la oportunidad debida, producirá una inhibición súbita en los verbómanos y se reanudará la marcha hacia los temas que el pueblo espera con palpitante interés. Ya lo hemos dicho en otras oportunidades y volvemos a repetirlo: El progreso global del país no consiente ya estos torneos de vieja política criolla. Si los radicales no traen otra cosa en su bagaje, puedan marcharse con la música a otra parte. ¡Han llegado tarde!

HAY QUE DISTINGUIR

El incendio de un hipódromo por mano de los jugadores ha sido un episodio extraordinario de la semana de carnaval. Mas, a pesar de su gravedad y de ser tan poco común en los fastos de nuestra historia contemporánea, los diarios lo han recibido como una cosa natural y lógica.

Los incendiarios, a quienes por nuestra parte no criticaremos demasiado, han sido tratados con respeto y aun con simpatía por nuestra prensa, siempre severa para juzgar las raras violencias obreras que aquí se suceden.

Ignoramos, sin embargo, las razones de alta psicología en que se funda esa dualidad de criterio.

¿Qué nobles pasiones movían a los jugadores incendiarios? La defensa de sus pesos, escamoteados por el fallo de la "justicia" sportiva.

¿Se concibe lo que pasaría si los trabajadores agregaran a la huelga el incendio de los talleres y fábricas, como represalia contra los patrones o empresarios que los explotan?

La policía caería sobre ellos con todo el poder de sus machetes y sus revólvers; y el torniquete legal se pondría en funciones para apretar un poco más el dogal de las leyes antisociales.

De la tendencia a exagerar la importancia de las violencias más o menos obreras, nos da a diario la prensa rica las pruebas más acabadas.

Ayer mismo, con motivo del atentado anónimo de Montevideo, un diario que entre nosotros fomenta las criminales y sangrientas revueltas de la república uruguaya, atribuía el hecho al "exceso de libertad y tranquicias concedidas a los enemigos del orden social", en la esperanza, sin duda, de que esa consideración induzca al gobierno de Montevideo a copiar nuestras leyes liberticidas, castigando en todo el pueblo el extravío de un hombre.

No pedimos a los diarios ni a las autoridades que midan con la misma vara a obreros y a jugadores. Estos últimos han de ser siempre más interesantes para los encargados de la defensa del orden social. ¡Cuánta "gente bien" habrá tomado parte en el incendio del hipódromo de Longchamps!

Sería de desear, eso sí, un poco de cordura cuando la violencia estalle en las filas del pueblo obrero, movido sin duda por sentimientos más elevados que los jugadores que luchan por la "pureza" del vicio.

Notas inglesas

En la última semana han ocurrido en Inglaterra algunos sucesos políticos dignos de comentario, sin contar con la agitación sufragista, que ha llegado a límites tales que el gobierno ha creído prudente hacer cuidar las personas del rey y de la reina durante sus paseos por su leal ciudad de Londres.

En primer término tenemos el rechazo, por la cámara de los lores, del proyecto, aprobado por la cámara de los comunes, que concede el "home rule", o sea gobierno autónomo a Irlanda. Ese rechazo estaba previsto. La alta cámara, es decir, su mayoría conservadora, habría podido crear al gabinete una situación muy delicada con la aprobación del "home rule", pues con la entrada en vigor de la ley, en un plazo más o menos próximo el ministerio habría perdido una cincuentena de votos nacionalistas, a causa de que el proyecto reduce a cuarenta y dos diputados la representación irlandesa en Westminster, de los cuales sólo unos treinta serán nacionalistas, es decir, ministeriales; pero la cámara de los lores no ha querido lanzarse al campo de las aventuras y ha preferido, fiel a sus arraigadas convicciones, rechazar el proyecto del "home rule", como lo rechazó hace años cuando Gladstone logró que fuera aprobado por los comunes.

Pero ahora el rechazo del proyecto por los lores no significa, como significó entonces, una postergación indefinida. Gracias a la reforma que redujo las atribuciones de la cámara alta al mero derecho de veto suspensivo, el proyecto de "home rule" seguirá su proceso natural hasta quedar convertido en ley. Rechazado por los lores volverá a los comunes, que lo aprobarán de nuevo; los lores lo rechazarán por segunda vez; los comunes lo aprobarán por tercera, y entonces, automáticamente, entrará en pleno vigor. Se calcula así que Irlanda podrá, desde 1915, gozar de los beneficios del gobierno autónomo.

Bien que, en realidad de verdad, el proyecto con que el gabinete liberal de Mr. Asquith satisface los anhelos de Mr. John Redmond y de sus colegas nacionalistas, que desde 1906 vienen prestándole su apoyo incondicional, ese proyecto, decíamos, no concede a Irlanda una autonomía completa, ni siquiera tan amplia como la de que goza el dominio del Canadá, por ejemplo. La supremacía del parlamento imperial se mantiene en lo principal. El futuro parlamento de Dublín podrá legislar sobre muchas cosas; pero cuando se trate de resoluciones que puedan debilitar la supremacía política o económica de la Gran Bretaña, o que signifiquen un peligro para la libertad religiosa de los protestantes del Ulster, el parlamento imperial pondrá su veto a esas resoluciones. Sin embargo, los irlandeses, con excepción de los protestantes u orangistas del Ulster, se sienten satisfechos, porque lo cierto es que, para ellos, la cuestión del "home rule" se habrá convertido en una cuestión de sentimiento. Mr. John Redmond, el hábil y elocuente sucesor de O'Connell y de Parnell en la dirección de la que podría llamarse la política nacionalista, lo comprendió así, y no trepidó en sacrificar algunas de las primeras reivindicaciones irlandesas a trueque de no dejar pasar la actual oportunidad de un ministerio liberal que necesita los votos irlandeses, para obtener el "home rule", satisficiendo así la sentimentalidad de sus compatriotas.

En los mismos días en que la cámara de los lores rechazaba el proyecto de "home rule", los nacionalistas vencían a los unionistas en la elección de un diputado por Loudondeny. Loudondeny es, como ha dicho "The Times", algo así como la Meca de los protestantes del Ulster. Pues esa circunscripción sagrada ha sido arrebatada a los unionistas por los nacionalistas, y ese triunfo ha venido a ser como una contestación a la actitud de la cámara alta y un brillante desquite, para el ministerio, de las elecciones complementarias ganadas por los opositores en los últimos tiempos.

Hace pocos días, la cámara de los comunes aprobó, por su parte, un proyecto de singular importancia para las "trade-unions", y, por consiguiente, para todo el mundo obrero de la Gran Bretaña. Nos referimos al proyecto que reconoce a las uniones o sociedades obreras el derecho de recaudar, entre sus miembros, fondos para invertirlos en gastos de carácter político. Dicho proyecto fué presentado por el gabinete, a instancias de la representación laborista, que quería destruir la situación creada por el llamado juicio Osborne, que, como se recordará, quitó prácticamente a las "trade-unions" el derecho de invertir sus fondos en gastos políticos, como, por ejemplo, dar subvenciones a los diputados obreros. Primero, los laboristas obtuvieron la fijación de una dieta de trescientas libras esterlinas al año para los miembros de la cámara de los comunes, con lo cual se eliminó una de las consecuencias más enojosas del juicio Osborne; la segunda, pidieron al gabinete que presentara un proyecto de ley tendiente a permitir a las "trade-unions" la inversión de sus fondos en gastos políticos.

El ministerio no accedió plenamente a los deseos de los diputados laboristas, que le hablaban en nombre de cuestiones de trabajadores. A la gran mayoría de los liberales y de los radicales les parecía inaceptable que a un miembro conservador de una unión, por ejemplo, se le obligase a contribuir, con sus cuotas ordinarias, al progreso de una política liberal y viceversa. Fué necesario, pues, buscar una transacción que respetara los derechos de las minorías de las uniones, no conformes con las líneas de conducta política acordadas por las mayorías y esa transacción se encontró, mediante la autorización de las uniones para pedir a sus miembros erogaciones voluntarias pero obligatorias una vez concedidas destinadas a gastos políticos, que es, hablando "grosso modo", la esencia del proyecto a que nos referimos. Los diputados obreros resistieron, al principio, el proyecto en esa forma; pero en los primeros días de enero se celebró una reunión, y en ella se acordó aceptar el proyecto del ministerio, como un anticipo de lo que se hará después, esto es: la completa anulación del juicio Osborne y de otras resoluciones judiciales que traben la libertad de las "trade-unions" para la acción política.

Dejaremos para la próxima semana el acuerdo tomado por la conferencia anual obrera, en el sentido de trabajar por la nacionalización de las minas, ferrocarriles, etc.

UNA BOMBA EN MONTEVIDEO

En el hotel de los Pocitos

Hiere gravemente a una sirvienta

Telegramas de la capital uruguaya nos daban cuenta anoche de un atentado "anarquista" consumado en el hotel de los Pocitos.

En realidad, los atentados dinamiteros son ya el pan de cada día, recurso reaccionario no pocas veces, y no vemos por qué ha de atribuirse a los anarquistas cada bomba o cada petardo que aparece en todo el mundo.

El atentado de los Pocitos, que ha hecho su víctima a una pobre sirvienta, se atribuye a la obra de antiguos huelguistas substituídos en sus puestos. Colocada la máquina infernal donde los dueños del hotel no tenían para qué aproximarse, parecería que se hubiera querido desacreditar el establecimiento, infundiendo el espanto y el temor entre sus clientes, o ejecutar una venganza personal contra la persona que debía ocupar el aposento elegido para el atentado.

En el primer caso, los rivales comerciales pueden hacer tanto como el más empecinado de los huelguistas; y en el segundo caso, la represalia quedaría al alcance de cualquier obrero católico.

Tan estúpido es el atentado en cuestión, que él permite toda conjetura por absurda que parezca.

LA INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

Montevideo, 5 de febrero

Anoche, cuando la concurrencia del hotel de los Pocitos era más numerosa, estalló una bomba en la planta baja del edificio.

Pasado el primer momento de estupor, se comprobó que la explosión se había producido en la siguiente forma:

La joven Dominga Perande, oriental, soltera, de 26 años de edad que prestaba sus servicios como camarera en el "toilett" de señoras de la planta baja del hotel, penetró en una de las habitaciones con objeto de ponerla en orden. Habiendo llamado su atención un pequeño envase, al parecer de latón, que se hallaba sobre el mármol de un lavatorio, pues dicho objeto no era familiar ni pertenecía a los que corresponden al hotel, apoderóse de aquél. Al moverlo, se produjo un formidable estampido al tiempo que la camarera caía al suelo privada de conocimiento, con la mano derecha destrozada, y presentando, además, varias heridas en la cara.

Transportada la víctima al hospital Maciel, se comprobó que el estado de la infeliz Dominga es muy grave.

La explosión causó asimismo desperfectos en las paredes de la habitación.

Según otra versión, un menor encontró en el cajón de papeles higiénicos de un w. c. de la planta baja del hotel un objeto duro envuelto en un trozo de diario y atado con un trozo de hilo de acarreto. El menor llevó el objeto a una habitación del hotel, donde encontró a varias camareras entre las que se hallaba Dominga Perande, la que animó al chico para que abriera el envoltorio. Este lo hizo así, hallándose con un tarro parecido a los de ripolín, en el que se veían cabezas de tornillos. Fué entonces cuando Dominga tomó el tarro, y sacudiéndolo fuertemente provocó la explosión, que le causó destrozos en la mano derecha y quemaduras en el rostro.

El estado de la camarera, que se encuentra en el hospital Maciel, continúa siendo muy grave, tanto por las heridas como por la hemorragia que experimentó.

La opinión general es que el petardo fué colocado en el hotel por persona que conoce bien sus distintas dependencias.

La máquina destructora ha quedado completamente deshecha. Sin embargo, créese que se trata de una bomba o tubo de inversión conteniendo materias que al mezclarse producen explosión. Sólo así se explica que no estallase hasta que a la pobre Dominga se le ocurriera darle vuelta entre sus manos.

Entre algunas familias de ésta y otras que se encuentran veraneando en los Pocitos existe el propósito de iniciar una suscripción a favor de la víctima Dominga Perande, si ésta llega a sobrevivir de sus heridas.

Encuéntranse detenidas algunas personas, entre ellas varios de los huelguistas despedidos del hotel últimamente, para averiguar la posible responsabilidad de los mismos.

La policía ha realizado también algunos registros domiciliarios; pero fuera del secuestro de algunos impresos anarquistas, no se ha encontrado ningún documento que se relacione con el atentado.

Algunos anarquistas exaltados han sido asimismo detenidos; pero fueron luego puestos en libertad por no concretarse ninguna responsabilidad sobre ellos.

Próxima convocatoria a elecciones

Se anuncia para dentro de pocos días un decreto del poder ejecutivo convocando a elecciones al pueblo de la capital para una senaduría por nueve años, una diputación por tres y otra por uno.

Si, como se espera, el doctor Arraga insiste nuevamente en renunciar su banca, la convocatoria comprenderá otra diputación de tres años, y si siguiera el mismo procedimiento el doctor Moreno, se ampliaría a otra de uno. Desgraciadamente esto no parece probable.

La fecha de las elecciones será fijada para el último domingo de marzo, es decir, dentro de cincuenta días.

En la Penitenciaría

SUCESO SANGRIENTO

LA REFORMA CARCELARIA

Un colega de la tarde informa en su número de ayer un suceso sangriento ocurrido el lunes último en la penitenciaría nacional, y que ha quedado en el misterio gracias al sistema que se sigue en ese establecimiento desde largos años atrás, de ocultar todo hecho que pueda comprometer a la dirección.

LA VANGUARDIA ha denunciado en diversas ocasiones a la penitenciaría como una siniestra escuela de delincuencia y degradación. Hasta hemos dado a conocer detalles espeluznantes de procedimientos inquisitoriales mantenidos como regla fija de castigo, — no obstante que las cárceles, por la Constitución, no son para esos fines.

Por lo demás, la promiscuidad en que viven y trabajan los penados con los que aun no tienen fallada la causa, probables delincuentes o posibles libertados, determina a menudo para éstos situaciones difíciles que se toleran siempre y a veces se estimulan.

Es así que tan pronto se observa con los reclusos una disciplina brutal, como se les deja la más amplia libertad de acción.

El hecho de que hoy nos ocupamos reviste cierta gravedad. Según los informes del diario aludido, un penado llamado José Musolino, o Juan Cándido, que atentó hace un año contra un guardián de la Prisión nacional y cuya extradición se ha solicitado ahora del Brasil por otros delitos, agredió con una navaja de afeitar a un guardián de apellido Alvarez.

Como lo tomara por la espalda, le infirió un tajo de 18 centímetros de extensión en el cuello, que poco faltó para que le interesara la carótida.

El hecho, según parece, tuvo por origen un extremado odio que los presos del pabellón 3, de reincidentes, profesan a dicho guardián, porque lo abusan de malos tratamientos.



El médico de la cárcel, doctor Torres, asistió al herido, que quedó en la enfermería del mismo establecimiento. Su estado es de gravedad.

Estos sucesos plantean el problema de la reforma del régimen carcelario. Casualmente la comisión nombrada por el ministerio de justicia e instrucción pública acaba de proponer importantes medidas cuya realización es urgente, salvo detalles.

Helas aquí:

1o. Trasladar la Penitenciaría Nacional a un reformatorio para penados, con capacidad para mil hombres, en un punto de la provincia de Buenos Aires distante 125 o 150 kilómetros de la capital federal.

2o. Transformación de la Penitenciaría Nacional en cárcel para encausados.

3o. Ensanche de la actual Prisión Nacional, que más tarde será destinada a cárcel de mujeres penadas y encausadas, con un pabellón para menores.

4o. Un internado nacional para menores varones, acusados o sospechados de delitos, con capacidad para 300.

5o. Ocho pabellones para cincuenta menores varones cada uno, divididos en dos salas de veinticinco, en el Reformatorio Modelo de Marcos Paz.

6o. Construcción en el mismo de una gran escuela, capilla, salón para actos públicos y talleres.

7o. Construcción de cárceles para encausados en Santa Rosa de Toay, Viedma, Santa Cruz, Rawson, Posadas, Resistencia y Formosa.

8o. Ensanche de la cárcel de General Acha y reparaciones de la del Neuquén, ambas también para encausados.

9o. Construcción de dos cárceles: una del sud, en la isla de Choele-Choel, y otra al norte de la república en el territorio del Chaco, a 90 kilómetros de Resistencia y en las proximidades del kilómetro 100 del F. C. C. de Barranqueras a Metán, con una extensión de mil kilómetros cada una.

10. Terminación de la cárcel de Ushuaia para reincidentes e incorregibles.

CONGRESO

DIPUTADOS

Completamente desiertas se encontraron ayer las antesalas y oficinas de la cámara de diputados. Ni siquiera las pequeñas tertulias diarias, donde se suelen comentar los últimos acontecimientos políticos o de donde salen las más variadas noticias del mismo orden.

Esta cámara no se reunirá posiblemente hasta el próximo miércoles, en cuya sesión se continuará tratando el interminable asunto del pedido de intervención a Salta.

SENADO

La secretaría de esta cámara ha citado a sus miembros para esta tarde.

En sesión secreta se prestará acuerdo al ejecutivo para varios nombramientos.

Manuel Ugarte

HABLA EN CARTAGENA (Colombia)

Los últimos periódicos llegados de Colombia dedican extensas crónicas a la gira de propaganda que ha realizado en aquel país nuestro estimado compañero Manuel Ugarte.

Llegado a Cartagena el día 10 de noviembre, fué acogido allí con muestras de la más viva simpatía por parte de la población y de la prensa toda, que acogió a Ugarte como un "defensor de las naciones débiles que han sufrido el ultraje del férreo tacón yanqui".

Al día siguiente de su llegada a Cartagena, dijo Ugarte su anunciada conferencia sobre "la unión latinoamericana". A fin de que el pueblo pudiera escucharlo, se resolvió, a pedido del mismo orador, que las puertas del teatro en que debía celebrarse el acto permanecieran abiertas y de libre acceso.

La conferencia tuvo lugar en el Teatro Municipal, ante una numerosa concurrencia, compuesta de "hombres de toda clase y condición social". En ella desarrolló Ugarte sus ideas tan conocidas sobre la unión de los pueblos americanos de origen latino, ideas que ya hemos dado a conocer con motivo de sus conferencias anteriores.

Terminada la conferencia, el ciudadano Ugarte recibió del señor Pedro A. Gavalo, en representación éste del gremio de Artesanos y Obreros de Cartagena, una honorífica medalla de oro. El ciudadano Ugarte dió las gracias, manifestando que nunca había aceptado condecoraciones de ninguna clase; que del ojal de su levita nunca habían colgado cintas ni joyas; pero que aquella medalla la llevaría con orgullo, por venir de manos del Trabajo, que redime a hombres y a naciones.

El diputado M. M. Padilla

"Non ritorna vincitor"

Ayer regresó de Tucumán el vicepresidente de la cámara de diputados, doctor Miguel M. Padilla, que acaba de ser derrotado en su candidatura a senador nacional para reemplazar en la alta cámara al doctor Soldatti, que termina su período en el mes próximo.

Interrogado por un repórter de un colega de la tarde que deseaba conocer la impresión del señor Padilla sobre el nada agradable desenlace de la lucha, dijo: "Mi derrota se debe única y exclusivamente a la intromisión descarada de mi primo-hermano, cuñado y homónimo el doctor Ernesto Padilla, gobernador electo de la provincia, quien mientras enviaba telegramas declarando su prescindencia en el asunto, escribía a sus secuaces imponiéndoles la candidatura del doctor Estévez. Los votos de José Padilla, hermano del gobernador electo y de Nicanor Posse, su confidente, prueban bien a las claras lo que afirmo."

Pero el señor Padilla (M. M.) se consuela pensando en aquello de que "los duelos con pan son menos". Al efecto, conservará cuidadosamente los numerosos empleos que lleva acoplados a su cargo de legislador, empleos que le producen cantanta plata como sus ingenios tucumanos. Nos referimos a sus puestos de abogado del ferrocarril Central Norte, miembro del directorio local del ferrocarril Central Córdoba y abogado privado de la Compañía Azucarera Tucumana.

Cosas militares

DETENCIONES INJUSTIFICADAS

Los ciudadanos Fortunato Carlos Sanguinetti, José Gervasio, Juan Peralta, Alberto Américo Serra y José González, nos escriben desde el cuartel del regimiento 4o. de infantería de línea pidiéndonos que hagamos pública la situación en que se encuentran como infractores a la ley de enrolamiento.

Reconocen, dicen, la violación a esa disposición legal, por más que ella haya sido determinada por causas ajenas a un propósito deliberado. Lo que no se explican es la larga prisión que llevan sufrida. Algunos permanecen en calabozos desde hace nueve meses. La ley militar establece como castigo a los infractores, el servicio en las filas del ejército. No reclaman otra cosa los ciudadanos nombrados, hasta tanto los jueces fallen las causas que se les siguen.

El ministro de guerra debe ordenar, pues, el pase inmediato de los detenidos a las filas de un cuerpo del ejército.

Almanaque socialista de "Juan Pueblo"

PARA 1913

Acaba de aparecer esta interesante publicación editada por el periódico quincenal de propaganda socialista, "Juan Pueblo". Bajo un aspecto modesto y un formato diminuto, el almanaque de "Juan Pueblo" reúne un abundante material escogido con cariño y profunda convicción socialista. Sus autores, dos viejos y meritorios redactores de nuestro diario, lo presentan como un ensayo de almanaque obrero. En el pequeño folleto, bien impreso y discretamente ilustrado, hallarán nuestros obreros una lectura útil, instructiva y amena. Propaganda socialista, acción política, impuestos, propaganda antialcohólica, divulgación científica, fábulas, versos, cooperación, pensamientos, son los principales temas o asuntos contenidos en el almanaque, cuya lectura recomendamos con el mayor entusiasmo.

CRONICA CHINA

LAS ELECCIONES Y EL PARTIDO SOCIALISTA

En el reciente congreso socialista reunido en Basilea para tratar la conducta a seguir por la Internacional proletaria frente a la guerra, tomó parte un delegado chino, el socialista Han-You-Kia.

Han-You-Kia tiene el encargo de conseguir la formación de una misión interparlamentaria europea, compuesta de líderes demócratas, para que vaya a China y asista al establecimiento del nuevo parlamento y a la discusión de la constitución. Ha conseguido ya la adhesión de los siguientes: en Francia, el republicano Painlevé, en Bélgica, el socialista León Furnemont, en Alemania, el socialista Sheidemann; en Inglaterra, el socialista Macdonald, y en Portugal, el republicano Magalhaés-Lima. Y en estos momentos busca el representante de Italia. Esa embajada demócratica irá en representación de la democracia y del pueblo trabajador de Europa a llevar a la nueva China, que surge a la vida de la civilización y de la libertad, un saludo y una palabra de solidaridad y aliento.

Han-You-Kia ha sido entrevistado por un repórter del "Avanti!", a quien hizo las siguientes interesantes declaraciones:

La república china no está hecha todavía; está en el período de incubación. Está gobernada aún por una asamblea provisoria compuesta de 500 miembros, la cual ha tenido por principal misión preparar la elección de una cámara de diputados de mil miembros, acto que se ha realizado en este mes y cuyos detalles concretos no se conocen bien todavía. Después de haber instalado esa cámara, la asamblea nacional se transformará "ipso-facto" en senado. Y en seguida se entrará al gran debate: a discutir la constitución que tendrá la república.

La asamblea nacional está compuesta por los representantes de tres partidos. El partido conservador tiene 120 elegidos y está formado por representantes del antiguo mandarinato. El partido republicano, con 10 representantes, es más reaccionario que el primero, a pesar de su rótulo, y en él se han refugiado los últimos defensores de la dinastía destronada. Y el partido nacional, que tiene la mayoría de las bancas y está formado por liberales, demócratas y 20 socialistas. El programa de este partido o, mejor, conglomerado, es el siguiente: 1o. unificación política de la China (igual tratamiento para el norte que para el sud); 2o. igualdad de las razas china, manchú y mongol; 3o. desarrollo de la industria y del comercio con una orientación social, realizando el mayor número posible de monopolios del estado; 4o. política exterior pacifista.

El partido socialista no está todavía organizado como en Europa. Se ha concentrado en los antiguos grupos corporativos, muy fuertes y bien organizados. Estos sindicatos de oficio o corporaciones han abierto sus puertas a los intelectuales colectivistas y se han convertido en los sólidos núcleos del partido socialista chino. Este tiene un órgano cotidiano que se publica en Pekín, el diario "Keu-Min-Zi-Isam-Pa", o sea "La Voz del Pueblo". El partido socialista está así fuera de las sociedades secretas de las cuales ha salido el verdadero partido nacional que ha derrocado a la monarquía.

Para las elecciones de la nueva cámara, que se han realizado hace pocos días, se constituyó una coalición de todas las fuerzas antimonárquicas. Esa coalición se dió una plataforma electoral que pudiera ser votada por la gran mayoría del país, a fin de asegurar el éxito de la batalla. Es la siguiente: detención en los gastos militares; creación de cuatro ministerios con poder sobre todo el país; desarrollo del comercio y de la industria con ayuda de los capitales extranjeros; cierta descentralización administrativa y cierta autonomía provincial y sufragio restringido. Han-You-Kia explica este último punto como una medida provisoria que es indispensable adoptar para seguridad de la república: el sufragio universal amplio, sin la restricción siquiera de exigir cierto grado de cultura, podría ser peligroso en China todavía. Los socialistas han tomado parte en esa coalición.

Las naciones europeas no han reconocido todavía la república china, y Han-You-Kia atribuye ese hecho a influencias de la banca, disgustada porque no ha podido

maniobrar a su modo en la nueva república. El gobierno pretendió negociar un empréstito con un consorcio internacional de banqueros que exigían para el contralor de las finanzas públicas condiciones humillantes, "como si China fuera Turquía"... El gobierno ha resistido esas pretensiones, y es seguro que los banqueros han tratado de dificultar el reconocimiento oficial de la república. Pero ya el empréstito está hecho: un banquero inglés, Carlos Crisp, ha tenido confianza en China, y el consorcio ha debido rendirse. De modo que el reconocimiento diplomático será pronto un hecho, porque cuando hay el reconocimiento de la banca, el primero no puede tardar.

Una vez consolidada la república, el partido socialista podrá dedicarse a una labor más neta y específica de clase.

LA CUESTION MONGOLICA

Una de las cuestiones más difíciles de política exterior que tiene que resolver el gobierno es la situación de Mongolia. Los diarios extranjeros recientemente llegados traen nuevas noticias al respecto. Como ya lo dijimos en una crónica anterior, ésta provincia no ha querido entrar en el nuevo régimen, se ha separado del país y hase acercado a Rusia, cuya protección busca. El gobierno ha hecho gestiones cerca de la cancillería rusa para conocer sus opiniones al respecto, y ha obtenido la declaración de que Rusia no tenía la intención de reconocer la independencia de Mongolia. Pero la cuestión se ha agravado repentinamente, porque parece ya evidente que Rusia está haciendo una política tortuosa e intrigante: por un lado asegura a la República su neutralidad y por el otro habría, a lo que es opinión general, hecho con Mongolia un tratado secreto, invitándola a mantener su actitud separatista y a combatir a las tropas republicanas.

Estos hechos han producido una enorme impresión y levantado una oleada de animosidad contra Rusia. Y no faltan nacionalistas exaltados que predican la necesidad de una guerra contra el imperio zarista. El recuerdo todavía reciente de las victorias japonesas parece sugestionarlos.

El gobierno tiene que resistir a esas incitaciones que le vienen de abajo. Ha tenido dificultades para conseguir dinero europeo en forma decorosa para el país y ese dinero tiene que emplearlo en obras públicas de la mayor urgencia. Una de las más urgentes es evitar las inundaciones que periódicamente asolan algunas provincias del norte, determinando la miseria de muchos millones de personas. Y esas obras exigen, por la parte baja, cinco millones de libras esterlinas, según los cálculos del gobierno. Una guerra implicaría, cuando menos, el retraso de esos trabajos públicos de verdadero interés colectivo.

La Mongolia es una vastísima región de tres millones de kilómetros cuadrados — más o menos como la República Argentina. — Comprende, pues, la cuarta parte de la superficie total de China. Tiene apenas dos millones de habitantes y sus enormes llanuras son aptas para la ganadería y la agricultura.

Es de esperar que el gobierno mantenga la tranquilidad que ha tenido hasta ahora y que las gestiones diplomáticas den solución al asunto mongólico. Porque una guerra, en momentos en que China necesita asegurar todavía definitivamente el régimen republicano y organizar bien el estado, sería indudablemente desastrosa.

Los Accidentes del Trabajo

Fallecimiento

En el hospital Rawson falleció anteanoche a las 7.30 José Gontan, que el día 20 de enero ppdo., mientras trabajaba en la ribera del riachuelo en la descarga de bultos de mercaderías, fué apretado por uno de éstos, que le produjo la fractura de la columna vertebral.

En la obra de la calle Corrientes 2059, el menor Antonio Cavarco, a consecuencia de haber pisado unos cables originó un contacto, el cual al producir llamas le causó quemaduras de importancia en la cara.

Fué atendido por la asistencia pública.

—El menor José Vecera, que se ocupaba en cortar una pata a un animal vacuno, se lesionó casualmente con el cuchillo en la mano izquierda.

La comisaría 38a. lo hizo atender por la asistencia pública.

Estadística policial de Momo

La jefatura de policía ha hecho un balance estadístico de los delitos y contravenciones carnavalescas en los días 2, 3 y 4 del corriente.

Según él, ocurrieron en total 24 delitos, con 8 autores prófugos y 31 detenidos. En dicha cantidad, 16 delitos son de sangre.

Las contravenciones al edicto de carnaval alcanzaron a 1212, correspondiendo el mayor número al juego con agua. El mayor número le tocó en suerte a la 23a., con 162 detenidos, pero debe tenerse en cuenta que en esa sección se realizaba el corso de Flores. La comisaría 24a. tuvo 112 detenidos, y en la 29a. ingresaron 130.

De estos 1212 contraventores, 354 oblaron multa, 229 fueron remitidos a la alcaldía 2a., 462 recobraron su libertad, 167 se hallan aún en las comisarías, y han sido citados 178.

NOTICIAS VARIAS

Ministros de regreso — Llegó ayer de Mar del Plata el ministro del interior, doctor Indalecio Gómez.

El doctor Garro, ministro de justicia e instrucción pública, ha regresado también de su excursión al Paraná, y el de hacienda, doctor Pérez, de su estancia de Chascomús.

Estado del tiempo — Ayer, a las 6 p. m., el barómetro marcaba 756.9 milímetros y el termómetro 28.5 grados centígrados. Mucha humedad y atmósfera pesada.

En las líneas del F. C. C. B. A. ha llovido, en Carmen de Areco, 12 mm.; Salto, 24; Hunter, 30; El Jagüel, 36; Rojas, 43, y en el F. C. C. A., 8 mm.; en Marcos Juárez, 9, Leones, 34, Rufino; 3, Baradero; 100, Amenábar, y 14 en Guatimazón.

Agregado militar yanqui — El encargado de negocios de los Estados de Norte América visitó ayer al ministro de la guerra, presentándole el nuevo agregado militar de ese país ante el nuestro, comandante de artillería James Avcil Shipton.

Depósito para mercaderías averiadas — Por el ministerio de hacienda se dictó ayer una resolución disponiendo se destine uno de los nuevos depósitos de cinc construídos en el costado este del dique 1, para las mercaderías averiadas a bordo por incendio u otras causas, las cuales entrarán a depósito bajo las condiciones a que están sujetas las mercaderías de despacho directo.

Barredoras automóviles — La intendencia ha ensayado con éxito el barrido de las calles centrales con una barredora automóvil.

Parece que hay el propósito de comprar cuatro máquinas de esa clase.

Tarifas del telégrafo — La dirección general de correos y telégrafos acaba de aprobar las tarifas que han de regir para las comunicaciones de las nuevas estaciones de Ayacucho y Tandil.

Pagarán: Negocios, por todo el año, 1a. categoría $ 10 moneda nacional al mes; 2a. categoría, $ 8 íd íd.

Casas de familia, por todo el año, $ 7 moneda nacional al mes; por seis meses, cualquier categoría, $ 15 al mes; por tres meses, cualquier categoría $ 20 al mes.

Fuera del radio de un kilómetro las tarifas serán convencionales.

La transmisión del mando — Ayer por la tarde firmó el presidente, doctor Sáenz Peña, el decreto de transmisión del mando, siendo refrendado por el ministro de hacienda.

El presidente parte hoy, a la 1 p. m., para Mar del Plata, y el doctor de la Plaza se hará cargo de la presidencia.

En el territorio de Río Negro — El ministerio del interior ha publicado ayer un decreto autorizando a la municipalidad de General Roca, territorio de Río Negro, para sesionar extraordinariamente con el solo objeto de aprobar el presupuesto del corriente año y nombrar los escrutadores para las elecciones de concejales y juez de paz.

Escuela industrial de la nación — Por el ministerio de justicia e instrucción pública se dictó ayer un decreto estableciendo el programa a que deberán someterse los alumnos que deseen ingresar a la escuela industrial de la nación.

El programa comprende las siguientes materias: Aritmética, geometría, problemas geométricos, geografía, historia argentina e idioma nacional.

Notas del exterior

Una huelga polítco-económica en Italia

El pueblo de Nápoles se ha lanzado a una ardiente protesta contra su administración comunal. Esta, al extender la "cinta daziaria", ha hecho que la ciudad no reciba sino muy escasos artículos de consumo sin pagar impuesto.

Lo mismo los trabajadores que los empleados, los pequeños comerciantes que la gente acomodada, todos los habitantes de la ciudad sentirán las consecuencias del impuesto, y todos se han mostrado unánimes en la protesta, aunque, por supuesto, han sido los más damnificados los obreros, quienes tomaron la iniciativa del movimiento.

Al cierre de los negocios ha precedido la huelga general por 24 horas.

Así, el pueblo italiano apela a todos los medios para la defensa de sus intereses, y da muestras de comprender lo que entre nosotros no está todavía, según parece, al alcance de muchos: que no basta hacer aumentar los salarios por medio de la huelga, sino que urge evitar que ese aumento, y algo más, se lo lleve el encarecimiento constante de los consumos.

La huelga ferroviaria en Chile

El gobierno chileno acaba de ofrecer a sus vecinos un excelente ejemplo de cordura y de ecuanimidad con motivo de la huelga del personal de los ferrocarriles del estado.

Ante el levantamiento de ese personal, hecho que por cierto se viene repitiendo con cierta frecuencia, no ha pensado en tomar terribles represalias para defender la "disciplina" e imponer el respeto al estado. Le ha parecido mejor y más justo admitir en parte las razones de los huelguistas y pactar con ellos una paz honrosa para ambos.

De tal modo, los perjuicios de la huelga han quedado limitados en su extensión, y el estado ha dado un buen ejemplo a los patrones.

El presidente de la cámara finlandesa

Un telegrama de San Petersburgo da cuenta de que la dieta finlandesa ha elegido presidente al diputado Tokai, antiguo obrero minero.

Posiblemente, se trata del diputado socialista O. Tokor, cuyo apellido ha sido desfigurado a través de la distancia.

El Partido Socialista tiene más de 80 representantes en la Dieta de Finlandia, entre ellos algunas mujeres, contando la cámara con 200 miembros.

Esa numerosa representación y la capacidad de que ha dado constantes pruebas, le permite ejercer la influencia necesaria para haber llevado a la presidencia de la cámara a uno de los suyos.

Movimiento Obrero

LOS ALBAÑILES Y LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

Campaña de agitación

Por la lectura de nuestra diaria sección "Accidentes del trabajo" observarán los lectores que el mayor número de víctimas pertenece al gremio de albañiles.

El fenómeno tiene su explicación en el proceder egoísta de la mayor parte de los constructores, que no colocan los andamios en las condiciones de seguridad debidas.

Contra tal estado de cosas, la sociedad gremial de obreros albañiles se propone iniciar una campaña de agitación a fin de llamar la atención del gremio y obligar a los patrones a construir los andamios en buenas condiciones de seguridad.

Como siempre, LA VANGUARDIA apoyará con todo calor tan loable y humanitaria iniciativa.

Comienza la citada campaña la sociedad de albañiles con la publicación de un manifiesto que dice así:

"Al gremio en general — Compañeros: La situación por que actualmente atraviesa el obrero albañil es completamente deplorable. A tal punto ha llegado la avaricia de los constructores, que es imposible seguir trabajando sin exponerse en todos los momentos a perder la vida.

A los explotadores del ramo de construcción no les preocupa la seguridad de sus obreros, pues de no ser así respetarían en algo sus derechos, y lo que es más sagrado aun, la vida de los mismos, no dando lugar a los continuos accidentes de que venimos siendo víctimas los esclavos del andamio.

¡Estudiad la estadística de los accidentes del trabajo y veréis que en ninguna parte del mundo ocurre lo que en Buenos Aires con el gremio de albañiles.

Y esto no es porque los patrones de otros países y de otras industrias sean más humanitarios para con sus obreros. Los patrones del ramo de construcción, como de otras industrias, profesan el mismo "ideal", el cual consiste en llenar sus arcas; pero en otros países tropiezan con la organización de sus obreros que, unidos conscientemente, saben hacer respetar sus derechos, cosa que no puede hacer ahora nuestro gremio a causa de la censurable indiferencia que la mayoría de los peones y albañiles observan en todo cuanto se relaciona con la sociedad gremial.

Vengan los obreros albañiles al seno de la sociedad de oficio, pues una vez unidos y solidarizados podremos oponer una formidable valla al criminal egoísmo de los constructores — Por la sociedad Obreros albañiles — Manuel Calvets, secretario general."

LOS FERROVIARIOS

La huelga de Junín — Solución de la de Pergamino — Las condiciones del arreglo.

La huelga declarada hace poco más de dos semanas por el personal del tráfico de la sección Junín aun no ha terminado.

En este conflicto se ha patentizado la falta de educación gremial en una buena parte del personal de la citada sección, pues buen número de obreros se prestaron a traicionar el movimiento.

Actualmente la huelga está circunscripta a 33 empleados.

Por otra parte, la empresa, envalentonada por el servicio que le prestan los crumiros, ha declarado que no admitirá a ninguno de los 33 huelguistas.

—La huelga de Pergamino ha terminado por medio de un arreglo.

El día 31 del pasado mes, la comisión obrera celebró una entrevista con el jefe de tráfico, señor Sanson, a fin de buscar una solución al conflicto.

El jefe de tráfico manifestó a los comisionados obreros que serían admitidos en sus respectivos puestos todos los huelguistas, excepto los tres empleados origen del conflicto, que quedaban en suspenso.

Respecto al derecho de asociación que tienen los empleados de la sección tráfico, dijo que fuera del terreno de la empresa podían hacer lo que quisieran, sin ser molestados jamás.

Después de la citada entrevista, los obreros en huelga efectuaron una asamblea para determinar la actitud que correspondía asumir en tal circunstancia.

Rápidamente se mostraron en los asambleístas dos criterios: algunos obreros, teniendo en cuenta el estado actual del gremio del tráfico, eran partidarios de volver al trabajo aceptando la propuesta del jefe del tráfico, y otros proponían continuar la huelga hasta que fueran admitidos los tres obreros despedidos.

Puesto el asunto a votación, triunfó el criterio de los primeros, acordando, por lo tanto, dar por terminada la huelga.

Al día siguiente los obreros efectuaron una cena para festejar la terminación del conflicto. Entre los comensales se encontraba el delegado de los ferroviarios de Rosario, ciudadano Rigotti.

A LOS OBREROS DE LOS DIQUES DE RIBERA

Se invita a los fraguadores, pintores, rasqueteadores de buques y peones de varadero a la asamblea que se efectuará hoy, a las 9 de la noche, en el local de la calle Pedro Mendoza 1435, para formar la sociedad gremial.

El trabajo de las mujeres y los niños

(Para el departamento nacional del trabajo)

El ciudadano Luciano Robeda, vecino de la sección 15a., pregunta hasta cuándo la fábrica de vidrios ubicada en la calle Tronador 853 va a seguir violando la ley 5291 que reglamenta el trabajo de la mujer y del niño.

Dice el ciudadano Robeda que, a pesar de haber sido denunciado varias veces el citado establecimiento, las mujeres y los niños continúan en las mismas malas condiciones anteriores.

COMITE EJECUTIVO

Sesión del 5 de febrero de 1913

Presentes: Diputados Justo y Palacios; director de LA VANGUARDIA, Nicolás Repetto; Cambiaggio, Gianfrini, Cúneo, Folgar, Baliño, de Tomaso, Bravo, Dickmann y Rouco Oliva.

Ausentes: Vidal (con aviso) e Iñigo Carreras.

Comunicaciones internacionales — El Bureau Socialista Internacional comunica la crítica situación en que se encuentran las Partidos Socialistas servio y búlgaro a causa de la guerra, y que, a fin de reparar el desastre, necesitan medios materiales, para lo cual invocan la ayuda de los partidos afiliados a la Internacional. Se resuelve entregar al Bureau cincuenta pesos para que los distribuya entre los Partidos Socialistas balcánicos.

Comunicaciones internas — Centro Noroeste, Madariaga, La Plata, Bahía Blanca, Lomas de Zamora, Lanús y varios ciudadanos.

Giras — Los Centros de Pergamino, Lincoln y Azul solicitan ser incluídos en el itinerario de la gira que hará el diputado Justo.

—El diputado Palacios anuncia que, en cuanto terminen las sesiones parlamentarias, realizará también una gira por localidades del interior.

—El doctor Bravo comunica que durante la segunda quincena de abril efectuará una gira por diversos pueblos de las provincias de Santiago del Estero, Salta y Tucumán.

Agitación contra los malos impuestos — Se resuelve invitar a las agrupaciones del interior a que secunden la campaña iniciada por el Comité Ejecutivo contra los malos impuestos que gravan los consumos del pueblo, celebrando al efecto mítines públicos.

—Se resuelve continuar la agitación en la capital, realizando mítines en aquellas secciones en que no se celebraron el 29 de enero. La secretaría queda encargada de convocar a una reunión de secretarios al efecto.

Intervención a Salta — Se considera el debate que se viene desarrollando en la cámara de diputados sobre la intervención a la provincia de Salta: debate que ha ocupado y ocupará todavía sesiones enteras a la cámara, inútilmente para los intereses del pueblo, y se resuelve que los diputados socialistas propongan en la primera sesión que se celebre el cierre de la discusión.

DEL INTERIOR

Santa Fe

El antiguo embarcadero — Congreso nacional pedagógico — Embarque de cereales — Personal de las escuelas fiscales.

ROSARIO, 5 — El sábado próximo aparecerá un semanario titulado "El grito del Pueblo", bajo la dirección del señor Manuel García.

—La casa exportadora "The General Mercantil Co." ha arrendado el antiguo embarcadero de Rosario, en el cual se están practicando importantes reparaciones.

—El 16 del corriente se reunirá en Córdoba el congreso nacional pedagógico, en el que estarán representados los establecimientos de educación que dependen de la inspección de enseñanza.

La delegación de Rosario será la siguiente: Por el colegio nacional, el rector doctor Isidro Quiroga y el profesor Francisco E. Correa; por la escuela nacional de comercio, director ingeniero Julio Bello y profesor señor Antonio Arce; por la escuela industrial, director ingeniero Luis B. Leporta y profesor doctor Carlos J. Omnes.

—La semana próxima quedará lista la nómina del personal que actuará este año en las escuelas fiscales.

Debido a la resolución adoptada sobre la falta de títulos normales, muchas profesoras que ahora ocupan cargos efectivos tendrán que volver a ser ayudantes.

Cuéntase para llenar todas esas vacantes con 26 maestras normales nuevas, y varias ofrecidas de la provincia de Córdoba.

El conflicto de los cerealistas — El incendio de la estación Sunchales — 100.000 pesos de pérdida.

ROSARIO, 5 — El presidente de la bolsa de comercio de ésta ha invitado a los gerentes de las cuatro casas exportadoras de cereales boicoteadas por los corredores a una reunión privada.

La reunión se efectuó esta tarde y se cree que la mediación del presidente de la bolsa puede resultar eficaz para un arreglo.

—Ayer, a las 3.30 p. m. se declaró un voraz incendio en el galpón del gasómetro de la estación Sunchales.

El cuerpo de bomberos armó seis líneas de mangueras, bajo las órdenes del mayor Acosta y capitanes Castillo y Guzmán.

Otra línea de mangueras fué destinada a proteger las casas frente al foco del incendio.

En medio de la intensidad del fuego, el cuerpo de bomberos logró sacar cuatro gasómetros cargados que estaban en el patio del galpón incendiado.

Los otros cuatro que estaban dentro de una pieza y sólidamente sujetados, no pudieron sacarse, pero el comandante Reynoso logró disminuir la presión de los mismos a diez atmósferas.

Después de dos horas de ruda tarea pudo dominarse el fuego.

Las pérdidas alcanzan a la suma de 100.000 pesos.

Córdoba

La solución del colegio electoral — Los tres cuartos legales

CÓRDOBA, 5 — El ingeniero Ferreyra y el doctor Cottenot, este último catedrático de la academia de Ciencias exactas, publicarán mañana cartas demostrando que cuarenta y dos sobre cincuenta y siete electores representan matemáticamente los tres cuartos legales para la elección del gobierno.

El señor Ferreyra manifiesta que no tiene inconveniente en aceptar una polémica al respecto.

Tucumán

Intromisión del trust azucarero en la política — Coletazos de la elección de senador — Estadística.

TUCUMAN, 5 — Todavía se comenta la intervención que tuvo la compañía azucarera tucumana en la última elección de senador, realizada el 1o. del corriente en asamblea legislativa.

Esa gran empresa propiciaba la candidatura del doctor Miguel M. Padilla, que felizmente fué derrotado.

"El Orden", comentando el hecho, dice: "Irrita, en verdad, la audacia innominable de esta empresa, que pretende, escudada en que tiene mucha plata, meterse en política y hacer representantes a su amaño, torciendo voluntades y quebrando caracteres con el torniquete de la expoliación, como si el pueblo fuera una cantidad meramente negativa en las democracias y todo pudiera hacerse con la imposición del dinero. "Omnia serviliter pro dominatione" — tal parece ser el lema intolerable de la casa Tornquist.

"Si ayer pudo esquilmar a su antojo, impunemente, a 15.000 obreros, robándoles el pan de sus hijos, sudorosamente ganado en la faena dura e incruenta; si echó a la calle a 500 propietarios de Cruz Alta, arrebatándoles impíamente su heredad, estrujada; si explotó la miseria y el hambre de sus peones, para succionarles en el pozo de Airón de la "proveeduría", el fruto de su trabajo; si peligró la industria azucarera; si destruyó, por conveniencias propias, los progresos de la provincia, duramente conquistados a fuerza de sacrificios y abnegación, — si todo ha hecho la casa Tornquist en hora de tolerancia excesiva, sepa el señor Hagueman que hoy las cosas han cambiado, y que el pueblo, harto ya de sus manejos intolerables, no ha de permitir esta otra insolencia y este reto a la democracia, lanzado en mala hora para la empresa, por su impendonable intromisión en la cuestión política."

—Hay mucho entusiasmo entre los socialistas por la gira de propaganda que realizará el Centro de ésta en el próximo mes de abril.

—La población de la ciudad de Tucumán al día 31 de diciembre de 1912 era de 75.457 habitantes. La natalidad en el año fué de 3379 y la mortalidad 2631.

Sublevación de presos

TUCUMAN, 5 — Anoche a las 8.30, varios penados de la cárcel penitenciaría intentaron sublevarse, siendo sometidos por el personal de la misma y el cuerpo de bomberos.

La sublevación se inició a raíz de un altercado habido entre un celador y un penado. Este último se insubordinó, obligando al alcaide a encerrarlo en un calabozo, lo cual motivó la medida de protesta de los demás penados.

No hubo ningún herido.

Santiago del Estero

Convocatoria a elecciones — Los partidos de oposición

SANTIAGO DEL ESTERO, 5 — El poder ejecutivo ha postergado la convocatoria a elecciones de un diputado, para el último domingo de marzo. Estas elecciones habían sido convocadas para el 16 del corriente.

Se dice que los partidos de oposición sostendrán un candidato para contrarrestar la acción del oficialismo.

—Mañana llegará a ésta el diputado Santillán, que vendrá con el propósito de constituir definitivamente un partido de oposición, fusionando los elementos que responden al citado legislador con los que acompañan al ex gobernador Argañaraz.

TERRITORIOS NACIONALES

Falta de médicos — Abusos policiales — Malos caminos

TRELEW (Chubut), 5 — La falta de médicos en algunas poblaciones patagónicas, como en ésta, acarrea a los pobladores continuos disgustos y fatales consecuencias.

El departamento nacional de higiene, como asesor técnico del gobierno, nada ha hecho en lo que respecta a la reglamentación de la medicina en los territorios nacionales.

—Los soldados que componen la policía fronteriza continúan cometiendo atropellos con pacíficos vecinos de este territorio.

—Los vecinos que hacen el viaje entre esta localidad y Rawson se quejan del estado de los caminos. Las autoridades del territorio no ponen nada de su parte para remediar los males que todos deploran. Hay puentes que no ofrecen seguridad de ningún género; por alguno de ellos pueden entrar las patas de un caballo en los agujeros.

En estas apartadas regiones donde las autoridades, con tan poco esfuerzo, podrían merecer el aplauso público, se hace notar más, si cabe, su absoluta despreocupación por los intereses de la comunidad.

Viaje de Pablo Iglesias

Necesitándose ochocientos $ como mínimum para costear el viaje del propagandista español Pablo Iglesias, el Comité Ejecutivo ha resuelto dejar abierta la subscripción iniciada hasta el 15 del corriente e incitar a los socialistas a que presten su concurso material para redondear la mencionada suma. — ANTONIO DE TOMASO, secretario general.

LISTA DE DONANTES

Suma anterior, $ 516.90. — Centro Obrero $ 62.40; A. Tribout 3; G. Pisoni 1; L. L. 1; V. Socino 1; J. Roque 1; Makutra 1; J. Gufanti 1; P. Bianchi 1; J. Alesia 1; J. Lezica 1; G. Rolandi 1; Oberti 1; Sarmiento 1; E. Acosta 2; R. Messina 1. — Suma total, $ 597.30.

Movimiento Social

INTERIOR

FEDERACION SOCIALISTA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES — El domingo 9 del corriente, a las 2 p. m., celebrará asamblea de delegados, en el local del Centro Socialista de Tolosa, calle 31 entre 1 y 2, para tratar la siguiente orden del día: Acta anterior, correspondencia, informe de la junta ejecutiva, resolver la participación que debe tener el Partido en las próximas elecciones de marzo, gira de propaganda.

ENSENADA — El subcomité socialista efectuará asamblea hoy jueves a las 8.30 p. m., en el local de la calle Bermejo 365. Orden del día: acta, movimiento de tesorería, solicitud de autonomía al Centro de La Plata y asuntos varios.

MORON — El Centro Socialista efectuará asamblea general hoy a las 8.30 de la noche, en el local de "La Fraternidad", calle Comercio 119|23, Haedo, para tratar la siguiente orden del día: acta,



FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 3

De VOLTAIRE

Micromegas

HISTORIA FILOSÓFICA

Los pasajeros y tripulantes, que se creyeron arrastrados por un huracán y suponían estar sobre una roca, pusiéronse en movimiento. Cogen los marineros los toneles del vino y los tiran sobre la mano de Micromegas, precipitándose tras ellos. Cargan los geómetras con los cuartos de círculo, sus sextantes y sus muchachas laponas y bajan hasta los dedos del sirio. Tanto hicieron, que éste sintió al fin moverse algo que le hacía cosquillas en los dedos, y era un regatón de un pie de largo que le habían clavado en el índice. Juzgó por aquel picor que había salido algo del animalito que sostenía; pero no sospechó más, por de contado. El microscopio, que apenas bastaba a distinguir una ballena de un buque, no tenía eficacia alguna respecto de un animal tan minúsculo como el hombre.

No pretendo aquí herir la vanidad de nadie; pero me veo obligado a rogar a los engreídos que hagan conmigo una pequeña observación, y es que considerando la estatura de los hombres como de cinco pies, no haremos sobre la tierra mayor bulto del que había sobre una bola de diez pies de circunferencia un animal que tuviera la seiscienta milésima parte de una pulgada de altura. Imagínense ustedes una substancia que pudiera sostener a la Tierra en su mano y que tuviera órganos en proporción de los nuestros, y puede muy bien suceder que haya un gran número de esas substancias; pues bien, hagan ustedes el favor de decirme lo que pensarían de esas batallas que nos han valido dos pueblos que ha sido preciso devolver.

No dudo de que si algún capitán de granaderos lee alguna vez esta obra, hará poner a sus soldados gorros dos pies más altos que los que usan; pero le advierto que por más que haga, él y su tropa serán infinitamente pequeños.

¡Qué maravillosa destreza tuvo que desplegar nuestro filósofo de Sirio para columbrar los átomos, de que acabo de hacer mención! Cuando Leuwenhoek y Hartzoeker fueron los primeros en ver, o en creer que veían, la semilla de que estamos formados, no hicieron, ni en cien tantos, un descubrimiento tan asombroso. ¡Qué placer sintió Micromegas al ver moverse aquellas pequeñas máquinas, examinar todas sus vueltas y seguirlas en todas sus operaciones! ¡Cómo exclamaba! ¡Con qué alegría puso uno de sus microscopios en manos de su compañero de viaje! — Ya los veo, — decían ambos a un tiempo. — ¿No ve usted que llevan fardos, que se bajan y se levantan? — Al hablar así, temblábanles las manos a influjos del placer de contemplar objetos tan nuevos y del temor de perderlos. Pasando el secretario de un exceso de desconfianza a otro de credulidad, creyó advertir que aquellos seres trabajaban en la propagación de la especie — ¡Ah! — exclamaba, he sorprendido "In fraganti", a la naturaleza. Pero le engañaban las apariencias, como sucede con bastante frecuencia cuando se usa y hasta cuando no se usa de microscopio.

CAPITULO VI

De lo que les ocurrió con los hombres

Mucho mejor observador que su enano, vió claramente Micromegas que los átomos se hablaban, y llamó sobre ello la atención de su compañero que, avergonzado de su error sobre el capítulo de la generación, no quiso creer que semejantes animálculos pudieran comunicarse ideas. Tenía el don de lenguas lo mismo que el sirio, y como no oía hablar a nuestros átomos, suponía que no hablaban. ¿Cómo, además, aquellos seres imperceptibles podían tener órganos de fonación y qué habrían de decirse? Para hablar es preciso pensar, o algo parecido; luego, si pensaban habían de tener el equivalente de un alma, y el suponer tal cosa en estos entes le parecía un absurdo. — Pues usted — dijo el sirio, — había creído ha un momento que estaban copulando; ¿acaso se figura usted que se pueda hacer eso sin pensar y sin proferir alguna palabra, o al menos sin hacerse oir? ¿Supone usted, por ventura, que es más difícil de hacer un argumento que un chiquillo? — Hondos misterios me parecen una y otra cosa, y no me atrevo a creer ni a negar — dijo el enano; — ya no tengo opinión; tratemos de examinar esos insectos y luego discutiremos. — De sabio es el consejo, repuso Micromegas, sacando al momento un par de tijeras; se cortó las uñas y con una recortadura de la del pulgar, hizo al instante una especie de bocina, como un embudo enorme, cuya punta estrecha aplicó a su oído. El pabellón de la bocina envolvía al buque y toda la tripulación. La voz más débil penetraba en las fibras circulares de la uña, de suerte que, merced a este recurso, el filósofo de allá arriba oyó perfectamente el zumbido de los insectos de acá abajo, y en pocas horas logró percibir las palabras y por último entender el francés. Lo mismo hizo el enano, aunque con más dificultad.

El asombro de los viajeros redoblaba a cada instante. Oían a unos insectos hablar con bastante lógica, y aquel capricho de la naturaleza les parecía inexplicable. Sin juramento me habrán de creer que el sirio y el enano ardían en impaciencia por entablar conversación con los átomos. Temía el enano que con su voz de trueno, y la de Micromegas, sobre todo, ensordeciera a los insectos sin ser comprendida. Era preciso disminuir su fuerza, para lo cual pusiéronse en la boca una especie de mondadientes, cuyo extremo afilado iba a dar junto al barco. Tenía el sirio al enano sobre sus rodillas y al buque y su tripulación sobre la uña, y bajando la cabeza hablaba lo más quedo posible. En fin, mediante todas estas precauciones y otras muchas más, comenzó así su discurso:

"Invisibles insectos que la mano del Creador se ha complacido en hacer que nazcan en el abismo de lo infinitamente pequeño, yo le doy gracias porque se ha dignado descubrirme secretos que parecían impenetrables. Tal vez no se dignarán miraros en mi corte; pero yo no desprecio a nadie y os ofrezco mi protección."

¿Quién podrá pintar el asombro de aquellas gentes al oir tales palabras? No pudiendo adivinar de dónde partían, el capellán del buque apeló a los conjuros, juraron los marineros, y los filósofos del barco compusieron un sistema; pero por mas sistemas que hicieron, no pudieron nunca adivinar quién les hablaba. El enano de Saturno, que tenía la voz más dulce que Micromegas, les dijo entonces con quiénes estaban tratando, y después de compadecerles por su pequeñez, preguntóles si siempre habían estado en tan miserable estado, vecino de la nada, y qué hacían en un globo que parecía patrimonio de las ballenas; si eran felices, si se multiplicaban, si tenían alma y otras cien preguntas por el estilo.

Un razonador de la cuadrilla, más atrevido que los otros, e indignado de que se pusiera su alma en tela de juicio, observó al que le hablaba con unas pínulas adaptadas a un cuarto de círculo, midió dos triángulos y al tercero habló así: — ¿Usted cree, caballero, que porque tenga mil toesas de la cabeza a los pies, es usted un... — ¡Mil toesas! — exclamó el enano; — ¡Justo cielo! ¿cómo puede saber mi altura? ¡mil toesas! pues no se ha equivocado ni en una pulgada; ¡qué! ¡ese átomo me ha medido! ¡es geómetra, conoce mi tamaño, y yo, que sólo puedo verle a través de un microscopio, no conozco aún el suyo! — Sí, yo le he medido a usted — dijo el físico, y soy también capaz de medir a su gigantesco compañero. La proposición fué aceptada, y Su Excelencia se acostó cuan largo era, porque si hubiera estado de pie hubiera pasado con exceso su cabeza por encima de las nubes. Nuestros filósofos le plantaron un gran árbol en un sitio que el doctor Swift llamaría por su nombre, pero que yo me guardaré muy mucho de nombrar a causa de mi profundo respeto a las damas. Luego, por medio de una serie de triángulos conexos, averiguaron que estaban en presencia de un mozo de ciento veinte mil pies de rey.

Entonces pronunció Micromegas estas palabras: — Veo más que nunca que no se puede juzgar de nada por su tamaño aparente. ¡Oh, Dios, que habéis dado inteligencia a substancias que parecen despreciables! ¡Lo infinitamente pequeño os cuesta tan poco como lo infinitamente grande, y si posible fuese que existieran seres aun más diminutos que éstos, aun podrían tener un alma superior a la de esos soberbios animales que he visto en el cielo y uno sólo de cuyos pies bastaría a cubrir el globo adonde he bajado!

Uno de los filósofos le respondió que podía creer seguramente que hay, en efecto, seres inteligentes mucho más pequeños que el hombre, y le refirió, no todo lo fabuloso que ha dicho Virgilio acerca de las abejas, sino lo que Swammerdan ha descubierto, y lo que Réamur ha disecado. Le demostró por último, que hay seres que son, respecto de las abejas, lo que éstas respecto del hombre, lo que el propio sirio era en relación con los inmensos animales de que hablaba, y lo que serán éstos comparados con otras substancias ante las cuales parecerán átomos.

(Concluirá.)

correspondencia, socios nuevos, carta orgánica, proposiciones al primer congreso provincial y asuntos varios.

VILLA DOMINICO — El Centro Socialista efectuará asamblea general ordinaria el próximo viernes, a las 8.30 p. m. Orden del día: actas, correspondencia, proposiciones al congreso y asuntos varios.

LANUS — El Centro Socialista efectuará asamblea extraordinaria el próximo sábado a las 8 p. m. Orden del día: proposiciones al primer congreso socialista provincial y nombramiento de delegados al mismo.

GENERAL MADARIAGA — El Centro Socialista efectuará asamblea hoy jueves a las 8 de la noche. Orden del día: acta, informe del secretario, balance del mes de enero, correspondencia, proposiciones al primer congreso provincial, biblioteca del Centro, asuntos varios.

LINCOLN — El Centro Socialista efectuará asamblea extraordinaria hoy jueves a las 9 de la noche en el local social calle 18 entre 11 y 13. Orden del día: acta, nombramiento del delegado al congreso provincial y asuntos varios.

OLAVARRIA — En la última asamblea efectuada por el Centro Socialista se tomó por unanimidad la siguiente resolución:

Modificar el artículo 28 del proyecto de los estatutos de la Federación Socialista provincial en esta forma: "La caja de la Federación se formará con la contribución de las agrupaciones, a razón de 5 centavos por adherente.

De las dietas de diputados y senadores se destinará el 25 por ciento a las agrupaciones, el 25 a la Federación y el 50 para un periódico de propaganda, órgano de la Federación de la provincia."

Considera este Centro que la cuota de 10 centavos a la Federación imposibilitaría a los Centros para la propaganda y la acción comunal, porque llevaría la mayor parte de los fondos de los mismos.

CORDOBA — El Centro Socialista efectuará asamblea el domingo a las 8 de la mañana en el local de la calle Gral. Paz 532. Orden del día: acta, correspondencia, movimiento de caja, periódico, Federación provincial, comité de propaganda gremial y varios.

Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro Socialista Femenino — Méjico 2070. Mañana viernes a las 8 p. m., la comisión administrativa.

Centro Juvenil del Norte — Talcahuano 491. Hoy a las 9 p. m., la comisión.

Centro Noroeste — Alvarez 887. Hoy jueves a las 8.30 de la noche, asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asunto acusación delegados, reintegración de la C. A., nombramiento del subcomité electoral y varios.

Juventud Socialista — General Urquiza 1820. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, orientación de la próxima campaña y asuntos varios.

POR LA HIGIENE

Una buena medida

Se ha hecho saber oficialmente al arzobispado que, por ordenanza sancionada el 31 de diciembre ppdo., y que entró a regir el 1o. de enero del corriente año, se prohibe terminantemente la colocación de cortinados y alfombras negras en las capillas ardientes que se improvisan en los domicilios de las personas fallecidas, como así también las alfombras colocadas en las iglesias para las misas de cuerpo presente, etc. Al mismo tiempo se dispuso que la inspección general adopte las medidas del caso, a fin de que se dé estricto cumplimiento a la ordenanza en cuestión.

Contra el impuesto a los perfumes

En la asamblea de perfumistas efectuada el lunes, se acordó por unanimidad combatir la ley 8039 con el cierre total de los negocios en que se expendan los artículos afectados por ella.

Mañana, día en que la administración de impuestos internos debe comenzar la inspección para comprobar si han sido cumplidas las cláusulas de la ley, drogueros, perfumistas, peluqueros, etc., cerrarán las puertas de sus negocios, que no reabrirán, según lo acordado, hasta tanto se tomen en consideración sus protestas y se derogue o se enmiende la ley.

Municipales

El intendente — No concurrió ayer a su despacho de la intendencia el doctor Anchorena, por cuyo motivo el movimiento administrativo fué algo escaso.

Pavimentación — La Societé Française de Bienfaisance solicitó de la intendencia la pavimentación de las calles Ibera y O'Higgins entre Ibera y Guaira, a fin de facilitar el tráfico al asilo de ancianos que allí tiene esa sociedad.

El departamento de obras públicas ha informado que para la primera calle de Cabildo a O'Higgins existe un contrato aprobado por cuenta de vecinos, que en breve se llevará a la práctica. En cuanto a la segunda calle no es posible ejecutarla mediante licitación pública por cuanto se han agotado los títulos de pavimentación.

Sobre exoneración de impuestos — La intendencia acordó la exoneración del pago del impuesto general por los diversos asilos que sostiene, a la comisión de señoras de San Vicente de Paul.

En cambio negó la exoneración del pago de impuesto de teatro a las siguientes sociedades: Club de Madres, Comisión de Señoras del Purísimo corazón de María, Archicofradía de Nuestra Señora del Huerto, Colegio de los Padres Mercedarios, Talleres de caridad de Santa Rita, Federación de las asociaciones italianas, Academia Teodhorini.

Pedido denegado — No se hizo lugar al reclamo de los vecinos de la calle Olaya de Gaona a Chubut sobre devolución de lo pagado por impuesto general, en virtud de que, según informes de las oficinas respectivas, se realiza allí el servicio de limpieza periódicamente.

Multas — Al señor Agustín Casau se le aplicó una multa de 100 pesos por ocupar la mayor parte del día la vía pública con los vehículos que concurren en demanda de reparaciones a su establecimiento de fabricación de carros, Paseo Colón 751.

Alumbrado público — A pedido de la subintendencia de Flores se dispuso la colocación de faroles de gas en las calles Terrada y Condarco de Avellaneda a San Eduardo, y en ésta de Nazca a Condarco.

A pedido de la subintendencia se dispuso la colocación de faroles de gas en Esperanza entre Tranway y Gaona.

"El Hogar Obrero"

OFICINA: CALLE PERU, 321

2a. CONVOCATORIA

Por resolución del directorio se convoca a los socios a la asamblea general que se celebrará el 9 de febrero, a las 8.30 de la mañana, en el local de la Unione e Benevolenza, Callao 868, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Informe del directorio;
2o. balance;
3o. elección de tres directores titulares y tres suplentes, un síndico titular y un suplente;
4o. designación de dos socios presentes para firmar y aprobar el acta.

M. FOLGAR, secretario.
Buenos Aires, enero 29 de 1913.

TELEGRAMAS

ITALIA

GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO

Varios heridos

ROMA, 5 — Comunican de Fabriano (Ancona) que en la estación ferroviaria de esa ciudad ocurrió un serio accidente, del cual han resultado varias víctimas.

Una máquina que efectuaba maniobras dentro de las líneas de dicha estación fué embestida, por un error de cambio, por el tren de pasajeros procedente de Ancona. El choque fué violentísimo, provocando la alarma consiguiente entre los numerosos viajeros, que huían en todas direcciones.

Fueron recogidos hasta ahora siete pasajeros heridos, entre los cuales hay algunos de cierta gravedad.

Proceso criminal

ROMA, 5 — Esta mañana comenzó ante la Corte de Asises de esta capital el proceso seguido a varios detenidos sospechados de ser los autores del asesinato cometido contra una mujer y un hombre, ambos hermanos, que cuidaban el Banco Bosio de Roma, situado frente a la plaza Pietra.

Asisten numerosos testigos.

Reunión de diputados socialistas

ROMA, 5 — Los diputados socialistas pertenecientes al grupo reformista han sido convocados a una reunión que tendrá lugar el viernes próximo.

En esa reunión se discutirá la emigración respecto a los Estados Unidos de Norte América y al Brasil.

CHINA

El empréstito

PEKIN, 5 — El ministro de hacienda ha tomado plena libertad para proceder frente a las potencias que propusieron hacer un empréstito al gobierno chino, en vista del retardo con que se siguen las negociaciones de dicho empréstito.

URUGUAY

Huelga en un frigorífico

MONTEVIDEO, 5 — Declaráronse en huelga los obreros de la sección frío del frigorífico Uruguayo, por habérseles negado las mejoras que solicitaron.

Incendio a bordo

MONTEVIDEO, 5 — Prodújose un incendio a bordo del vapor Fulton, a causa del recalentamiento del carbón. Fué extinguido a tiempo.

Oficial brasileño herido

MONTEVIDEO, 5 — De a bordo del vapor brasileño Venus, llegado de Corumbá y escalas, fué desembarcado un oficial del ejército brasileño de apellido Machado, el cual presenta una herida de bala en el vientre.

El hecho, ocurrido en Corumbá, aparece rodeado de cierto misterio, que aumenta con la reserva de la comandancia de marina, que se negó a suministrar datos a la prensa.

La herida es grave, asegurándose que ella obedece a cuestiones de carácter íntimo.

Hechos diversos

Principio de incendio

En el hotel Central, situado en la calle Victoria 743, propiedad de Juan B. Cermadan, debido a un corto circuito se produjo en la tarde de ayer un principio de incendio.

El fuego se inició en una de las habitaciones del mencionado hotel, quemándose un cortinado y parte de una cama.

Concurrió el cuerpo de bomberos, pero no fueron necesarios sus servicios, pues el fuego fué extinguido por el personal de la casa y agentes de la comisaría 1a.

Los daños causados por el fuego no son de importancia, según informes del propietario del hotel.

Las pérdidas de un incendio

Carlos Guillermo Palmer, de la razón social Donnel y Palmer, dueños de la mueblería y del edificio Brasil 165 al 169, donde la noche del 2 del corriente ocurrió un incendio, concurrió a la comisaría 22a para comunicar que se han estimado las pérdidas producidas por el siniestro en pesos 10.000. La casa tenía un capital de 250.000 pesos en mercaderías, con seguros por valor de 90.000 pesos oro en varias compañías.

Suicidios

En la casa de pensión de la calle Cerrito 121 fué encontrado anteayer sin vida el huésped H. J. Ocptkolt, que tenía una herida de bala en la cabeza, encontrándose a su lado un revólver con una cápsula vacía. Todos los indicios observados por la policía inducen a pensar que se trata de un suicidio.

—En una de las habitaciones de la casa Paraná 1035 fué encontrada sin vida la mujer Adelina Campos de Orani, esposa del encargado de la casa. Esa mujer se había disparado un tiro de revólver en la cabeza, que le produjo la muerte en el acto.

En las ropas se le encontró una carta en la que manifiesta que se quita la vida por estar cansada de ella.

—En una casa de la calle Convención, entre Centenera y Polvorín, se suicidó, disparándose un tiro en la cabeza, el marinero de la "Sarmiento", Abelardo del Prado. Dejó un papel escrito manifestando que se suicida por su espontánea voluntad, pero sin expresar la causa.

Muerte de una criatura

Natan Vitemburg, domiciliado en la calle Corrientes 1365, comunicó ayer a la comisaría 3a. que anteanoche su esposa, Sara Gauverg, colocó junto a sí para amamantarla a su hija Aída, y que al despertar la encontró sin vida.

La muerte se ha producido, sin duda, debido a haberla oprimido la madre durante el sueño.

La comisaría dió cuenta del suceso al juez doctor Luna Olmos.

Análisis de la leche

Los inspectores de la oficina química municipal, en la comisaría 21a. analizaron ayer 620 litros de leche, resultando toda de buena calidad.

—En la comisaría 5a. analizaron 2125 litros, siendo inutilizados 218 de mala calidad. Fueron multados seis lecheros.

—En la comisaría 10a. analizaron 842 litros, resultando malos 80. Se multó a 3 lecheros.

Cadáver identificado

Ha sido identificado por la policía el sujeto a quien dió muerte el automóvil A 1614, a cargo de Luis Sáenz, la noche del lunes en la calle F. Lacroze entre las de Delgado y Alvarez Thomas.

Ese sujeto era Salvador Giorgi.

Las apuestas en el Frontón

El comisario Eduardo Santiago, jefe de la sección leyes especiales de la comisaría de investigaciones, teniendo conocimiento de que en el frontón Buenos Aires, Córdoba 1130, se infringía la ley sobre juegos de azar en forma de apuestas mutuas, destacó anteayer sus hombres para detener a los contraventores.

Fueron detenidas por tal causa ocho personas, que se encuentran a disposición del juez correccional en turno.

Objetos y alhajas

Nicolás e Isabel Perfilio denunciaron en la comisaría 27a. que ayer, mientras dejaron sola la casa que ocupan en la calle O'Higgins 1179, les hurtaron al primero objetos por valor de 55 pesos, y a Isabel alhajas que valúa en 2.000 pesos.

En averiguaciones de este hecho la comisaría 27a. detuvo a dos mujeres sirvientas de un cuñado de éstos y a una persona que andaba junto con ellas, y sobre los que recaen sospechas.

El cuento del tío

Con el conocido cuento del tío, dos personas, a quienes busca la policía, estafaron a Marcial García en la suma de 1.700 pesos. La víctima denunció el hecho en la sección 7a.

Menor lesionado

En la calle San Martín y San Ricardo, el menor Bernardino Moreno, domiciliado en la calle Presidente 447, fué lesionado de un puntapié en la boca por otro menor que huyó.

Las armas

A raíz de un altercado, Pascual G. López y Mateo Romero se trabaron en pelea, resultando este último herido en una oreja con una navaja de afeitar.

La comisaría 12 detuvo a López.

—Antonio Bellerte denunció en la comisaría 35 que un inquilino de la casa de la calle Deseado 2826, donde el denunciante es encargado, anteayer le hizo un disparo de revólver a raíz de una discusión que se produjo entre ambos.

La comisaría arriba indicada detuvo al acusado, quien quedó a cargo del juez de instrucción doctor Beltrán.

Robos y hurtos

A Alberto Lango le hurtaron de su domicilio Montañeses 1575 alhajas y dinero por valor de 1575 pesos. La denuncia la formuló en la 29.

—A Francisco Aratti le hurtaron de su domicilio calle Mendoza 2747 alhajas y dinero por valor de 250 pesos.

En la comisaría 30, adonde hizo la denuncia, tratan de dar con los rateros.

—Enrique Davis denunció en la comisaría 1 que ayer le hurtaron máquinas fotográficas que avalúa en 1200 pesos.

—A Gualperio Gimer, de su domicilio Balcarce 288 le hurtaron anoche la suma de 240 pesos que guardaba en un cajón del escritorio.

Los peligros del tráfico

En la calle Ministro Brin y Suárez, el menor Luis Jales, que intentaba cruzar la calle en momentos en que pasaba un tranvía de la compañía Anglo Argentina de la línea 43, fué llevado por delante, resultando con lesiones de poca importancia en la cabeza.

La comisaría 24 lo hizo atender por la asistencia pública, al mismo tiempo que detenía al motorman Jorge Sevichella.

Muerte repentina

En la calle Gaboto 865 falleció repentinamente Sixto Martínez, argentino, de 54 años de edad, jubilado en la armada nacional, al que no se le conoce familia.

La sección 24 dió aviso a la asistencia pública.

Presentación

Se presentó en las oficinas de la comisaría 6 el chauffeur Francisco Lara, acusado de haber lesionado con el coche número 1930 al menor José Guarano.

El hecho ocurrió el día 1o. del corriente.

Gresca femenina

En la casa de la calle Quintín Bocayuva 653, a raíz de una discusión por cuestión de criaturas, tres inquilinas de la misma se trabaron en pelea, resultado lesionadas las tres. La comisaría 12 las detuvo.

CORREO

L. ROBEDA — Entendemos que el asunto que nos comunica puede arreglarse amistosamente.

COMERCIALES

Valor de la moneda

Un peso oro vale 2.27 m|n.
Un peso moneda nacional vale 0.44 oro.
Un argentino (5 oro) vale 11.36 m|n.
Un franco, peseta o lira vale 0.45 m|n.
Una libra esterlina vale 11.45 m|n.
Un dólar vale 2.35 m|n.
Un marco vale 0.56 m|n.
Un rublo vale 1.21 m|n.
Una corona vale 0.47 m|n.
Un peso paraguayo vale 0.15 m|n.
Mil reis del Brasil valen 0.70 m|n.
Un peso chileno vale 0.45 m|n.
Un peso boliviano vale 0.95 m|n.

Almanaque Socialista

de JUAN PUEBLO

APARECIÓ YA

Precio del ejemplar: 20 cts

Dirigid pedidos acompañando el importe en estampillas, a V. Huergo, Belgrano 1285.

SOCIEDADES GREMIALES

Unión de Confiteros — Alsina 1850.
Plomeros, gasistas y hojalateros — Méjico 2070.
Ebanistas, similares y anexos — Méjico 2070.
Bronceros y anexos — Méjico 2070.
Conductores de Vehículos — Carlos Calvo 2786.
La Fraternidad, sociedad de maquinistas y foguistas de locomotoras — Perú número 261.
Federación Gráfica Bonaerense — Estados Unidos 1056.
Federación Obrera Marítima — Olavarría 363.
Caldereros y anexos — Pedro Mendoza 1435 (altos).
Profesores diplomados ó autorizados de enseñanza secundaria — Perú 151.
Vendedores de diarios—25 de Mayo 376.
Obreros Panaderos — Humberto I número 2200.
Cámara sindical de Cocineros y pasteleros — Salta 136.
Federación de fundidores, modelistas y anexos — Montes de Oca 972.
Calafates Unidos — Garibaldi 1554.
Constructores de carruajes — Méjico 2070.

Edictos judiciales

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CAROLINA CONTRERAS de FARIAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, diciembre 31 de 1912. — Manuel C. Olmos. V 18|2|913.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LUIS VICENTE FAUSTINO GOUMAND, y DOÑA MARIA LUISA DUCLOS DE GOUMAND, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, diciembre 28 de 1912. — Jacinto Fernández. v-7-3-913.

Partido Socialista

Comité Ejecutivo Nacional, Defensa 888.

Comité Electoral Central, Defensa 888

CENTROS ADHERIDOS

Capital Federal

Villa Ortúzar...	Acha 1245.
Villa Modelo....	Altolaguirre 1985
Sección 1a.......	Esquiú 959 (N. P.)
" 1a.......	San Fernando 2477
" 2a.......	General Urquiza 1813
" 3a.......	Vieytes 1455
" 4a.......	Del Crucero 1162
" 5a.......	R. L. Falcón 2761
" 6a.......	Muñiz 1605
" 8a.......	General Urquiza 1423
" 9a.......	Méjico 3414
" 12 y 13..	Chile 730
" 17a.......	Olaguer 2939
" 19a.......	French 2860
Obrero	Méjico 2070
" Noroeste	Alvarez 887
del Norte....	Paraguay 975
Socialista Femen.	Méjico 2070
Avangard.......	Ombú 365.
Worwarts.......	Rincón 1141

Provincia de Buenos Aires

La Plata........	Calle 48 número 1120
L. de Zamora..	Lamadrid 370
Federac. S. Prov.	31 entre 1 y 2 (Tolosa)
Tolosa	Calle 31 entre 1 y 2
Avellaneda......	Palás 501
Villa Domínico..	Avellaneda
Lanús	2 de Mayo 41
Talleres	Calle Rosa 439
Quilmes.......	Almirante Brown 698
Bernal	Belgrano 329.
Bernal, Sub cté	Los Hornos.
Tres Arroyos....	Independencia 616
Azul	Juárez 23
Bahía Blanca....	España 425
Mar del Plata...	Avenida Luro 640
Morón	Brown 1136.
Lincoln	Lincoln
Tigre	Calle Estación Canal
Campana	Comercio 373
San Nicolás.....	Libertad 235-37
Bragado	Gral. Paz 1454
San Pedro	San Pedro
Tandil	General Rodríguez 781
Junín	"Casa del Pueblo"
Pergamino......	Pergamino
Olavarría........	Rivadavia 427
Santos Lugares..	Santos Lugares
Lobos	Lobos
San Fernando...	Colón 534
Gral. Madariaga.	General Madariaga

Provincia de Córdoba

Córdoba	Jujuy 443
V. María FCCA..	Villa María, FCCA.
S. Francisco "	Urquiza 151
Laboulaye	Córdoba, F. C. P.
Río Cuarto......	Cebrera y Alej Roca

Provincia de Santa Fe

Rosario	Sarmiento 1261
Santa Fe.......	Saavedra 631

Provincia de Mendoza

Mendoza	General Urquiza 151

Provincia de La Rioja

Rioja	Rioja

Tucumán

Tucumán	General Paz 533

Santiago del Estero

[illegible]	[illegible]

Salta

[illegible]	Libertad [illegible]

Gobernación de Misiones

[illegible]

Avisos profesionales

ACADEMIA GANDUGLIA

PUPILOS 30 $. MEDIO PUPILOS 20. Ocho profesores. 2500 mts., hermoso jardín. Incorporado en 1903. No da vacaciones. Rivadavia al 8300. U. T. 1073 Flores.

Dr. ADOLFO FLORES — Ha trasladado su consultorio a la calle Suipacha 764. — De 4 a 7 p. m. — Unión Telefónica 1487 (Juncal). — Piel y venéreas.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. — Consultas de 1 a 5 p. m.

Dr. ALLIEVO, Sarmiento 1813
AFECCIONES VENEREO - SIFILITICAS RECIENTES Y CRÓNICAS
Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.) de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.)

Dr. PEDRO A. GUERRERO — Jefe de sala del Hospital Torna. — Tratamiento específico de la tuberculosis. — Rivadavia 2333, de 1 a 2 p. m. — Paraná 196, de 4 a 6 p. m.

Dr. VARALLA — Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque — Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sífilis y de la piel. — Pozos 987, de 1 a 4 p. m. y de 7 a 8 p. m. — Sarmiento 239, de 4 a 6 p. m. — Unión Telefónica 1746 (Libertad).

Dr. JUAN J. LAMBARDI — Médico cirujano — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños. — Iriarte 625. — U. Telefónica 536 (Barracas).

Dr. ENRIQUE FEINMANN. — Médico de los Hospitales de Clínicas y Alvear. Enfermedades internas, del estómago y nerviosas. Exámenes con rayos X. — Consultas de 1 a 4 p. m. Billinghurst 1080.

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano dentista. Consultorio: Carlos Pellegrini 531. — Horario de consulta: de 1 a 5 p. m. — [illegible] 2511 (Libertad).

ABOGADOS

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1025, Buenos Aires. — Unión Telefónica 2299. (Libertad).

ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. Alsina 483. — U. Telef. 479. (Avenida).

FERNANDO DE ANDREIS — Abogado — Talcahuano 417. De 2 a 5 p. m.

ESCRIBANOS

ALFREDO VADONE — Escribano — Corrientes 633. U. Telef. 5553 (Avenida).

CONSTRUCTORES

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias —Australia 116, U. T. 448, Barracas.

VARIOS

TALLER DE RELOJERIA — Santa Fe 450 — Juan Binaghi — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

COBRADOR

Se aceptan cobranzas de diarios, revistas, sociedades, etc., en el radio de Pueyrredón, Corrientes, Triunvirato, Republiquetas al Río.—Vicente Martínez, Gorriti 1859.—Coop. Telef 123: V. Crespo, B. A.

Nuevos agentes de LA VANGUARDIA

EN SALTA

Ernesto Lebé — Caseros 125

EN VILLA MERCEDES

José Ureña — Estación (Talleres)

Los abonados de dichas localidades deben entenderse con los agentes indicados para todo lo concerniente al diario.

LA ADMINISTRACIÓN.

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle Alberti 663 — [illegible]

Sección Banfield [illegible] Talleres

En esta sociedad [illegible] administrada por [illegible] todas las personas de ambos sexos desde 3 hasta 45 años de edad [illegible]

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO — Oficina principal en Buenos Aires. — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas: núm. 1, Callao, esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo de Irigoyen número 1533.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.
Uruguay Montevideo.
Brasil: Río de Janeiro.
Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.
Perú: Lima, Arequipa, Callao y Trujillo.
Bolivia: La Paz y Oruro.
España: Madrid y Barcelona.

CASA CENTRAL
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital: 30.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.		
Idem papel hasta m/n 300.000	2	o/o
A plazo fijo hasta $ 30.000 oro ó $ 50.000 m/n por 3 meses.	3 1/2	o/o
Idem a plazo fijo de 3 meses.	4	o/o
Idem a plazo fijo de 6 meses.	4 1/2	o/o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta 10.000.	3	o/o

C. Lingenfelder, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y el Banco di Napoli. — Casa Central: Bartolomé Mitre 436 al 442.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1, Calle Corrientes, esq. Pueyrredón; No. 2, Montes de Oca número 3099; No. 3, Paseo de Julio 1258; No. 4, Pichincha 272. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco)

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

Capital autorizado	$ 20.000.000	oro sell.
Capital realizado	$ 2.000.000	oro sell.
Fondo de reserva	$ 746.000	oro sell.
Fondo de previsión	$ 1.700.000	oro sell.

SE ABONA

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 oro, 1 o/o anual.
Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 200.000 m/n., 1 o/o anual.
Excediendo de estas sumas, sin interés.

	c/legal	oro sell.
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A plazo fijo de 60 días	2 1/2 o/o	2 1/2 o/o
A plazo fijo de 90 días	3 1/2 o/o	2 1/2 o/o
A plazo fijo de 120 días	4 o/o	4 o/o
A mayor plazo convencional.		

SE COBRA

	c/legal	oro sell.
Por adelantos en Cta. Cte.	8 o/o	8 o/o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 14 de Febrero de 1912.
J. Bernasconi—E. Belelli, Gerentes.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista 200, Buenos Aires.

Capital suscripto...	$ 100.000.000.—
Capital integrado hasta 31 de diciembre 1912.	" 92.405.550.—
Fondo de reserva y previsión.	" 41.377.307.09
Primas á recibir sobre las acciones no integradas.	" 4.556.670.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 138.
" 2 Almirante Brown 1435.
" 3 Vieytes 2000.
" 4 Cabildo 2031.
" 5 Santa Fe 1333.
" 6 Corrientes 2269.
" 7 Entre Ríos 721.
" 8 Rivadavia 6903.
" 9 Triunvirato 402.
" 10 B. de Irigoyen 1528.
" 11 Caseros 2063.
" 12 Charcas 1331.
" 13 Bolívar 899.
" 14 Belgrano 2904.
" 15 B. de Irigoyen 118.
" 16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable: compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranza de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranza de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA	M/L		O/S	
En cuenta corriente...	2	o/o	1	o/o
A 30 días	2 1/2	o/o	1 1/2	o/o
A 60 días	2 1/2	o/o	2 1/2	o/o
A 90 días	3 1/2	o/o	3 1/2	o/o
A 6 meses	4	o/o	4	o/o
A 1 año	4 1/2	o/o	4 1/2	o/o
A 2 años	5	o/o	5	o/o
A 3 años	5 1/2	o/o	5 1/2	o/o
A 4 años	6	o/o	6	o/o
Depósitos á premios con libreta, desde $ 10 c/l. hasta 10.000, después de 60 días...	3	o/o	3	o/o

COBRA

En cuenta corriente, en cuenta corriente...	8	o/o	8	o/o
Descuentos generales...	convencional			

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, de depositar sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Buenos Aires, diciembre 31 de 1912.—Jorge A. Mitchell.—Elías D. Arambarri, gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Fundado el 6 de noviembre de 1905

Casa matriz: Cangallo 445 al 455
Dirección telegráfica: "GALBANK"

SUCURSALES

En la Capital: número 1 (Flores), calle Rivadavia 7478; núm. 2, San Juan 3101; núm. 3, Corrientes 2220; núm. 4, Entre Ríos 368; núm. 5, Belgrano 2828; núm. 6, (Barracas), Montes de Oca 1786.

En el interior (Prov. de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús y San Fernando.

En el exterior: Montevideo, calle Cerrito número 137.

Capital suscripto	$ c/l. 20.000.000.—
Fondo de reserva	" " 4.146.982.58

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente.	1	o/o
A plazo fijo de 30 días	2	o/o
A plazo fijo de 60 días.	3	o/o
A plazo fijo de 120 días.	4 1/2	o/o
A plazo fijo de un año.	5	o/o
A mayor plazo	Conv'nal	
En caja de Ahorros después de 60 días, desde pesos 10 m/n hasta pesos 20.000	5	o/o

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO"

Sociedad de crédito real (cooperativa, Lda.)
FUNDADA EN 1899
Casa Matriz

386 — AVENIDA DE MAYO — 386

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca (Chiclana y Lavalle); en Córdoba (San Jerónimo 151 y 153).

	m/n c/l
Capital suscripto	$ 114.937.250.—
Capital realizado	" 52.467.369.85
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, 1909, a m/n, 8 o/o	" 2.000.000.—
Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro, 5 o/o (10.000.000 $ oro)	" 22.727.272.72
Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 1/2 o/o (7.000.000 $ oro)	" 15.909.090.90

PRESTA DINERO
para la construcción de edificios y a bajo interés y largos plazos.

FACILITA
LA ADQUISICION DE CASAS
sobre hipotecas de casas y campos, mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítense prospectos explicativos

Buenos Aires, 31 de Agosto de 1912

A. MELIAN, gerente.

Librería de LA VANGUARDIA

NUEVOS LIBROS

El Catálogo de nuestra Librería ha sido aumentado con las siguientes obras. Quedan avisados los estudiosos:

J. Bertaut.—Vida anecdótica y Pintoresca de grandes escritores: VOLTAIRE	$ 1.20
LORD BYRON	" 1.20
TOLSTOY	" 1.20
Turgan.—La Nación (tela)	" 3.40
Martín.—Derrota de los pedantes	" 1.30
Elslander.—La Escuela Nueva	" 1.—
Hater.—República francesa y vaticanismo o la política religiosa en Francia	" 1.—
F. Ferrer.— La Escuela Moderna	" 1.—
Naquet.—Hacia la unión libre	" 1.—
Odón de Buen.—Nociones de geografía física (tela)	" 1.—











